

## WoodCream

Инновационная воск-краска для вертикальных деревянных поверхностей, сохраняющая их естественный вид

WoodCream - это пастообразная краска на основе воска, которая оптимально защищает и окрашивает вертикальную деревянную поверхность и делает ее водоотталкивающей. Технология длительного контакта обеспечивает идеальное впитывание продукта в поры дерева, не закрывая их, таким образом обеспечивая естественный влажностный баланс древесины. Экологически чистый продукт легко наносится (в один слой) и сохраняет естественный вид и ощущение натурального дерева.



## ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

### › Особенности продукта

Комбинация гидрофобной технологии WoodCream в сочетании с уникальной пастообразной структурой даёт важные преимущества как самому продукту, так и в работе с ним:

- ДЫШАЩИЙ
  - Поры дерева остаются открытыми
  - Поверхность может пропускать воздух и пары влаги
  - Сохраняется регулировка влажностного баланса
- ВОДООТТАЛКИВАЮЩИЙ
  - Гидрофобный продукт
  - Длительный эффект лотоса
  - Надежная защита от экстремальных погодных факторов
- САМООЧИЩЕНИЕ
  - Капли воды, соскальзывая захватывают частицы грязи с поверхности
  - Снижается риск роста микроорганизмов (плесень, грибы, водоросли)
  - Предотвращает повреждения от мороза
- ЭСТЕТИКА & ОЩУЩЕНИЯ
  - Сохраняет естественный вид & ощущение натурального дерева
  - Не содержит добавок, не образует пленки на поверхности (в отличие от лаков и красок)
  - Не отшелушивается: увеличенный срок службы
- ЭКОЛОГИЧНОСТЬ
  - Незначительное влияние на окружающую среду
  - 0% ЛОС
  - Малый расход

### › Технические характеристики

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| Химическая основа    | На основе воска |
| Физическое состояние | Пастообразное   |

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Плотность</b>                      | 950 - 1050 г/л (бесцветное - цветное)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Кислотность (pH)</b>               | 8.0 – 9.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Уровень глянца</b>                 | Полуматовый                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Время сушки</b>                    | ± 12 часов в зависимости от погодных условий                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Рабочая температура</b>            | Наносить при температуре не ниже 10 °С.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Время на отлип</b>                 | После 30 минут                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Содержание ЛОС (растворителей)</b> | 0% ЛОС                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Эффект лотоса</b>                  | Эффект наступает через 3 часа                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Второй слой</b>                    | Продукт можно наносить как в 1 так и в 2 слоя в зависимости от интенсивности цвета, который вас устраивает. Второй слой можно наносить через 3 часа, а предпочтительно через 24 часа.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Область применения</b>             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Для защиты и окрашивания вертикальных деревянных поверхностей (деревянные фасады, заборы, беседки, садовые постройки и т.д.) <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Не подходит для покрытия горизонтальных поверхностей</li> <li>◦ Для вертикальных поверхностей направление монтажа досок значения не имеет</li> </ul> </li> <li>• Подходит для обработки как новых так и ранее покрытых деревянных поверхностей</li> <li>• Легче в работе в отличие от других систем и продуктов для окраски (без каплепадения, без малярного скотча, легко наносить сверху)</li> </ul> |
| <b>Влагозащита</b>                    | Нанесение воск-гидрофобного состава WoodCream, на стенки пор преобразует естественный капиллярный эффект древесных волокон в водоотталкивающий эффект. Вместо того, чтобы впитывать воду, древесные волокна теперь будут отталкивать её без закупорки пор. Это позволяет поверхности «дышать», пропуская воздух и водяной пар.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Преимущества</b>                   | Защищает от УФ, и неблагоприятных погодных факторов                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Сохранение цвета</b>               | В зависимости от выбранного цвета, породы дерева, ориентации поверхности по сторонам света, цвет                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                 |                                                                                                                          |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | будет держаться от 5 до 10 лет. Эффект лотоса будет постепенно снижаться примерно после 5 лет.                           |
| <b>Хранение</b> | Срок хранения продукта 36 месяца в оригинальной закрытой упаковке. Хранить в сухом месте при положительных температурах. |
| <b>Расход</b>   | 12-20 м <sup>2</sup> /л *<br>В зависимости от типа поверхности                                                           |

*\* Расход указан индикативно. Результат зависит от породы дерева и способа подготовки поверхности. Для получения более точных результатов рекомендуем всегда делать пробные выкрасы.*

The Grey Collection

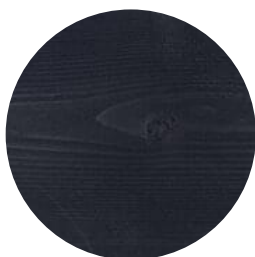
› Цвета на дереве породы Pine



TRANSPARENT #0



BLUE GREY #5



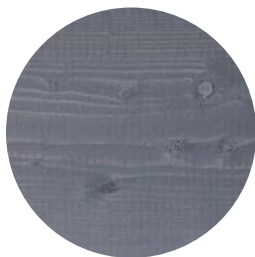
BOLD BLACK #7



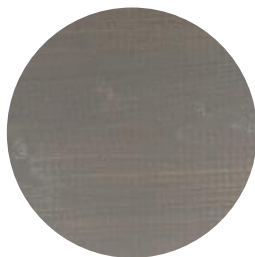
CHARMING GREY #8



DIRTY GREY #1



GRAVEL GREY #4



GREEN GREY #6



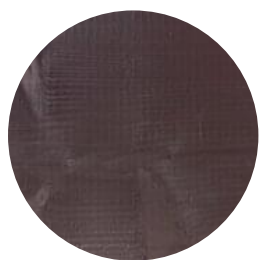
MISTY GREY #3



TIMELESS GREY #2

The Traditional Collection

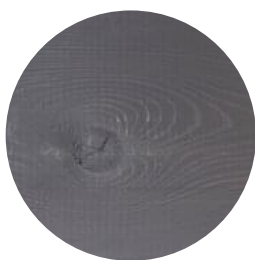
› Цвета на дереве породы Pine



BURNED CHOCOLATE



CREAMY WHITE



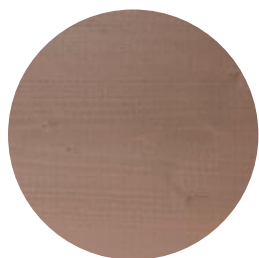
DEEP TAUPE



MOCHA CREAM



RICH ALMOND



SALTED CARAMEL



SNOW WHITE



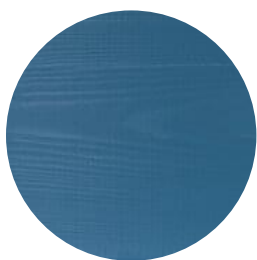
SOFT TAUPE



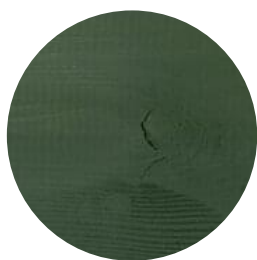
SWEET TOFFEE

The Scandinavian Collection

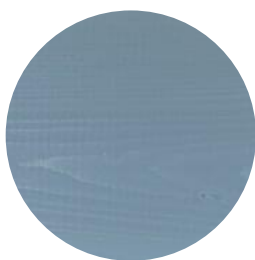
› Цвета на дереве породы Pine



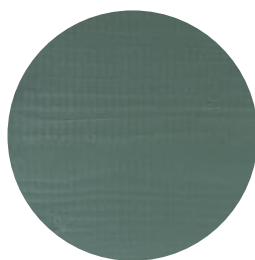
AURORA BLUE



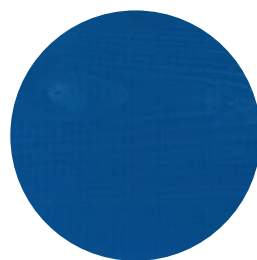
COUNTRY GREEN



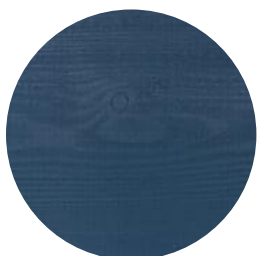
FJORD BLUE



FOREST GREEN



ICE BLUE



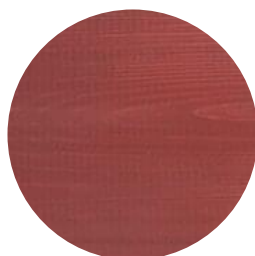
NAVY BLUE



OSLO OCHRE



QUIET GREEN



SWEDISH RED

Цвета показаны на сосне. Указанные цвета предназначены только для справочных целей и не являются обязательными.

Бесцветная версия продукта (#0) не меняет цвет дерева. Эта версия не имеет УФ фильтра, позволяет дереву стареть естественным способом, но при этом защищает и придает водоотталкивающий эффект. Применять не разбавляя.

Если вы хотите уменьшить интенсивность стандартного цвета WoodCream, применяйте разбавитель WoodCream Softener.

› Упаковка



Банка 30 мл



Банка 1 л



Банка 2,5 л



Банка 5 л



Банка 20 л

## СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

### › Инструкция

#### 1. Подготовка ( в случае старой изношенной древесины)

Поверхность дерева слишком изношена и загрязнена чтобы сразу приступить к шлифованию? Тогда вымойте её водой или очистителем Exterior Wood Cleaner (см. шаг 2 в инструкции). Такая предварительная очистка предотвратит быстрое загрязнение шлифовальных материалов.

#### 2. Способ применения

##### 2а. По новой необработанной древесине

**ШАГ 1.** Шлифуйте поверхность шлифовальной бумагой/сеткой зерном 120 вдоль волокон.

Относительно грубая шлифовка способствует лучшей адгезии продукта с поверхностью и дает лучший конечный результат.

**ШАГ 2.** Смочите деревянную поверхность водой, распыляя её без давления. Для очистки применяйте Exterior Wood Cleaner и жесткую нейлоновую щетку (наденьте перчатки). Для чистки используйте смесь 10% Exterior Wood Cleaner и 90% воды (пропорцию можно подбирать в зависимости от степени загрязнения дерева). После обработки смойте образовавшуюся пену, пока она не высохла, чистой водой.

**ШАГ 3.** Дайте поверхности полностью высохнуть.

**ШАГ 4.** Тщательно перемешайте WoodCream перед применением. При необходимости примените разбавитель WoodCream Softener\* и снова перемешайте смесь до гомогенного состояния.

##### \* В каком случае применять WoodCream Softener?

1. Если поверхность шероховатая или пористая или сухая (<14%): разбавьте в пропорции макс. 1:1
  2. Для создания эффекта состаренного дерева или лессирующего покрытия: разбавьте в пропорции макс. 1:1
- Для создания эффекта состаренного дерева добавьте WoodCream Softener к одному из цветов серии Grey collection.

**ШАГ 5.** Равномерно нанесите на вертикальную поверхность кистью RMC Woodcream Brush. Наносите вдоль монтажа досок зонами по 3 - 4 доски.

- Обрабатывайте зоны «мокрым по мокрому» чтобы не было видно переходов.

**ШАГ 6.** Дайте поверхности высохнуть 12 часов или нанесите второй слой если желательна более высокая укрывистость. Наносить второй слой можно не ранее чем через 3 часа, но предпочтительно через 24 часа. Для экономного расхода при этом, разбавьте WoodCream от 25% до 50% разбавителем WoodCream Softener.

- Поскольку первый слой уже является водоотталкивающим, второй слой не будет прилипать к первому слою так же легко. Рекомендуем наносить изделие блочной щеткой на первый слой одним плавным движением и проходить по нему несколько раз.

#### 2b. В случае ремонта/восстановления покрытия WoodCream

Очистите поверхность с помощью Exterior Wood Cleaner (смесь в пропорции 10% Exterior Wood Cleaner и 90% воды). Нанесите заново WoodCream оригинального цвета. Разбавьте WoodCream разбавителем WoodCream Softener в пропорции от 9:1 до макс. 1:1 в зависимости от желаемого результата.

#### 2с. Реновация старых покрытий, ранее обработанных материалами других производителей

**ШАГ 1.** Удалите все рыхлые покрытия или отслаивающиеся древесные волокна от предыдущих обработок и отшлифуйте поверхность без царапин зерном 120. Шлифовать вдоль волокон древесины. Грубая шлифовка способствует лучшей адгезии продукта с поверхностью и даёт лучший конечный результат.

- Внимание: Если старые покрытия находятся в очень плохом состоянии, удалите покрытие до чистого дерева и обрабатывайте поверхность как новое дерево

**ШАГ 2.** Очистите поверхность с помощью Exterior Wood Cleaner и грубой нейлоновой щетки (наденьте перчатки). Смочите деревянную поверхность водой, распыляя её без давления. Используйте смесь 20% Exterior Wood Cleaner и 80% воды. После обработки смойте образовавшуюся грязную пену, пока она не высохла, чистой водой.

**ШАГ 3.** Дайте поверхности полностью высохнуть.

**ШАГ 4.** Тщательно перемешайте WoodCream перед использованием и добавьте к нему 25 - 50% WoodCream Softener. Нанесите первый слой с помощью кисти WoodCream Brush. Обрабатывайте зонами по 3 - 4 доски вдоль их монтажа.

- Обрабатывайте зоны «мокрым по мокрому» чтобы не было видно переходов.

**ШАГ 5.** Второй слой WoodCream можно наносить не ранее чем через 3 часа сушки, но предпочтительней через 24 часа. Этим вы предотвратите разницу в глянце между необработанной древесиной и участками, где оставалось старое покрытие.

- Поскольку первый слой уже является водоотталкивающим, второй слой не будет прилипать к первому слою так же легко. Рекомендуем наносить изделие блочной щеткой Wood Cream Brush на первый слой одним плавным движением и проходить по нему несколько раз.

**ШАГ 6.** Дайте время на высыхание 12 часов.

#### 2d. Применение на производстве

Если вы хотите применять этот продукт промышленным способом, свяжитесь с нашим техническим отделом для получения более подробных инструкций.

#### 2e. Внимание: Промывка водой

Промывка чистой водой под давлением может быть хорошим способом смывания остатков чистящего раствора и грязи. Однако избыточное давление воды может привести к серьезному повреждению деревянной поверхности в руках неопытного пользователя. **Если у вас нет достаточного опыта используйте для смывки просто садовый шланг.**

При промывке соблюдайте осторожность чтобы не повредить поверхность дерева. Давление воды не должно превышать 34,5 – 55 БАР (500-800 PSI). При таком давлении сопло распылителя должно быть на расстоянии не менее 30 см от поверхности для эффективной смывки.

Никогда не используйте насадки с нулевым углом распыления. Превышение рекомендаций по давлению воды и (или) меньшее расстояние от насадки до поверхности могут легко привести к повреждению дерева!

## › Инструкции по уходу и обслуживанию

### Рекомендации по уходу

В общем случае мы рекомендуем проводить визуальный контроль поверхности ежегодно после зимнего сезона. При контроле пожалуйста обратите внимание на следующие три позиции:

- Загрязнения & зеленый налёт; очистите водой и мягкой щёткой
- Выцветание\*
- Снижение водоотталкивающего эффекта (эффект лотоса)\*

\* При необходимости нанесите восстанавливающее покрытие согласно инструкции. Периодичность обслуживания зависит от погодных условий:

- В нормальных погодных условиях: раз в 5 лет
- В экстремальных погодных условиях: каждые 3 года
- В идеальных условиях периодичность будет реже: до одного раза в 10 лет

Нормальный климат: если цвет поблёк, нанесите восстанавливающее покрытие составом из WoodCream и WoodCream Softener в пропорции от 9 частей WoodCream на 1 часть WoodCream Softener или максимально до 1 части WoodCream на 1 часть WoodCream Softener в зависимости от желаемого результата.

Частота обработки зависит от месторасположения, ориентации по солнцу, породы дерева и желаемого оттенка цвета. Расположение у воды или морского побережья, сырая болотистая местность и т.п. будут являться факторами для более частого обслуживания.

### › Советы & Рекомендации

- Во время работы регулярно перемешивайте WoodCream для равномерного распределения пигментов в составе.
- Избегайте нанесения продукта на поверхность под прямыми солнечными лучами.
- В случае высоких температур (> 30°C) или отсутствия тени мы рекомендуем разбавить WoodCream разбавителем WoodCream Softener чтобы облегчить нанесение и предотвратить быстрое высыхание.
- На шероховатых и сильно впитывающих деревянных поверхностях мы рекомендуем разбавить WoodCream разбавителем WoodCream Softener чтобы облегчить нанесение на поверхность. Для получения высокой укрывистости вы можете нанести второй слой.
- Средство также можно наносить с помощью пульверизатора. Для этого разбавьте WoodCream с Industrial Diluent Concentrate. Ознакомьтесь с техническим паспортом Industrial Diluent Concentrate перед использованием.



#### WARNING

Добавление WoodCream Softener снижает защиту от УФ. Это может приводить к преждевременному выцветанию. Темп выцветания зависит от количества добавленного разбавителя WoodCream Softener.

#### INFORMATIONAL

Поры древесины остаются открытыми; это позволяет дереву «дышать» и гарантирует оптимальный влажностный баланс. WoodCream обладает водоотталкивающими свойствами с эффектом самоочищения, что снижает риск роста микроорганизмов (плесени, грибков, водорослей).

#### INFORMATIONAL

Адгезия в соответствии с DIN EN ISO 2409: классификация 0

## › Инструменты



Can Opener



Rubio Monocoat  
Pouring Spout



WoodCream Brush  
1"



WoodCream Brush  
2"



WoodCream Brush  
3"



Rubio Monocoat  
Wooden Stirring  
Stick



Rubio Monocoat  
Measuring Cup  
Small



Rubio Monocoat  
Measuring Cup  
Large

Инструменты, применявшиеся в работе , очистите водой.

## › Related products



WoodCream  
Softener

## › Сертификаты



Для дополнительной информации ознакомьтесь также с этикеткой и паспортом безопасности.

Информацию о полном ассортименте продуктов для защиты и окрашивания дерева внутри и снаружи вы найдете на нашем сайте [www.rubimonocoat.com](http://www.rubimonocoat.com)

**ОТВЕТСТВЕННОСТЬ:** Пользователь несёт ответственность за установление с помощью своих собственных тестов подходит ли продукт для выбранного применения. Muylle Facon NV в любом случае не несёт ответственности за любой косвенный ущерб. Приведенная выше информация может быть изменена, о чём будет сообщено в обновленных версиях техпаспорта. Мы не можем нести ответственности за плохие результаты по причинам не связанным с качеством самого продукта. Эта техническая информация составлена на основе имеющихся в настоящее время информации и знаний. Последние варианты технических описаний могут быть запрошены или доступны на веб-сайте.

Дата версии TDS: 21/11/2025. Ознакомьтесь с информацией по безопасности перед использованием продукта.



Rubio<sup>®</sup>  
**MONOCOAT**  
MUYLLE  FACON

**Muylle Facon NV**  
Ambachtenstraat 58  
8870 Izegem (BELGIE)

Tel. +32 (0) 51 30 80 54  
Fax +32 (0) 51 30 99 78  
[info@muyllefacon.be](mailto:info@muyllefacon.be)

[www.rubimonocoat.com](http://www.rubimonocoat.com)